

دَ تیموتیوس پہ نُوم دَ پولوس رُشول اول خط

تیموتیوس اول باب ۱

سلام

۱ دَ پولوس له طرفه چه زُمونر دَ خلاصُونکی خُدائے اُو زُمونر دَ اُمید دَ مرکز مسیح عیسیٰ پہ حُکم دَ مسیح عیسیٰ رُشول دے.

۲ دَ تیموتیوس پہ نُوم چه دَ ایمان پہ وسیله زما رشتونے فرزند دے. تا ته دَ دَ پلار خُدائے اُو زُمونر دَ مالک عیسیٰ مسیح له طرفه فضل، رحم اُو سلامتی حاصله وی.

دَ غلط تعلیم خلاف خبردارے

۳ لکه خنگه چه مکدونیه ته دَ تلو پہ وخت ما تا ته دا نصیحت کرے اُو چه پہ افسوس کنبے پاتے شه اُو خنے کسانو ته حُکم ورکره چه غلط تعلیم ورنه کری، ۴ اُو په هغه قصو اُو به حسابا نسب نامو دَ خیال نه کوی کُوم چه دَ تکرار باعث جوړپیری اُو دَ هغه خُدائے دَ انتظام په مُطابق نه وی دَ کُوم دارومدار چه په ایمان دے. ۵ دَ حُکم مقصد دا دے چه په پاک زره اُو نیک نیت اُو رنبتینی ایمان سره مینه پیدا شی. ۶ دا خنو خلقو پرینبودل اُو په عبث خبرو پسے شول ۷ اُو دَ شریعت اُستازان جوړیدل غواړی، حال دا دے چه کُومے خبرے وائی اُو دَ کُومو چه په یقینی طور دعویٰ کوی، په هغه پوهپیری هم نه.

۸ خو مُونر ټول پوهپيرو چه شریعت ننه دے، خو په دے شرط چه شوک شریعت په صحیح طور استعمال کری ۹ یعنی دا معلومه ده چه شریعت دَ صادقانو دَ پاره نه دے بلکه دَ به شرعے اُو سر کنبو خلقو، به دینو گناه گارو، ناپاکو اُو به ادبو اُو دَ مور پلار قاتلانو اُو خونیانو، ۱۰ حرام کارانو اُو بچه بازو، اغوا کُونکو، دروغونو اُو دَ دروغو قسم خورونکو اُو دَ دے نه علاوه دَ صحیح تعلیم خلاف دَ کار کُونکو دَ پاره دے. ۱۱ دا تعلیم دَ خُدائے تبارک دَ جلال دَ هغه زیری په مُطابق دے کُوم چه ما ته په حواله شو.

دَ رحم دَ پاره شکر گذاری

۱۲ زه دَ مالک عیسیٰ مسیح شکر کوم چه ما له ئے طاقت راکړو چه زه ئے دیانتدار وگنلم اُو دَ خپل خدمت دَ پاره ئے وټاکلم. ۱۳ اگر که اول زه کُفر غروونکے اُو عذابوونکے اُو به عزته کُونکے وم، خو بیا هم په ما رحم وشو ځکه چه ما دَ به ایمانی په حالت کنبے په ناپوهی دا کارونه کری وو. ۱۴ اُو زُمونر دَ مالک فضل دَ هغه ایمان اُو مینه کُوم چه دَ مسیح عیسیٰ په یووالی کنبے دے، په مُونر باندے به حده نازل شو. ۱۵ دا خبره رنبتیا اُو په هر طور دَ قبلولو جوگه ده، چه مسیح عیسیٰ گناه گارانو ته دَ خلاصون ورکولو دَ پاره دُنیا ته راغے، چه په هغوی ټولو کنبے لوتے زه یم. ۱۶ اُو په ما رحم دَ دے دَ پاره وشو چه په ما لوتے گناه گار کنبے مسیح عیسیٰ خپل لوتے زغم ظاهر کری، چه دَ هغه خلقو دَ پاره مثال شی کُوم چه په هغه دَ تل ژوندون دَ پاره ایمان راوړی، زه دَ هغوی دَ پاره نمونه شم. ۱۷ اوس دَ ازلی بادشاه، یعنی غیر فانی نالیدلی واحد خُدائے عزت اُو جلال دَ تل تر تله وی! آمین.

۱۸ ائڻے تیموتیوسه زویه! د هغه پیشن گویو په مطابق چه اول ستا په باب کښے شوی دی، زه دا حکم تا ته سپارم چه ته د هغه په مطابق ښه جنگ وکړے، ۱۹ او په ایمان او په هغه ښه ضمیر قائم پاتے شے چه ځنے خلقو چه د خپل ضمیر وانه وریدل، د هغوی نه ایمان لارو. ۲۰ په هغوی کښے همیناوس او اسکندر دی چه ما د شیطان په حواله کړل چه خدائے ته کفر وئیل نه منع کیدل زده کړی.

تیموتیوس اول باب ۲

د دعا په حق کښے نصحیفونه

۱ نو بیا زه د ټولو نه اول دا نصیحت کوم چه غوښتنه، دُعاکانے، شفاعت او شکرونه د د ټولو خلقو د پاره کولے شی ۲ د بادشاهانو او د ټولو لویو مرتبو د خاوندانو د پاره چه مونږ پوره په دینداری او سنجیدگی سره په قلاړه ژوند تیروول غواړو. ۳ دا زمونږ د خلاصونکی خدائے په نزد بهتره او غوره ده. ۴ هغه غواړی چه ټول خلق خلاصون ومومی او د حقیقت تر پیژندگلو ورسی. ۵ ځکه چه یو خدائے دے او د خدائے او د انسان په مینځ کښے مینځکړے هم یو، یعنې مسیح عیسیٰ چه انسان دے، ۶ چا چه خپل ځان د ټولو د پاره په فدیہ کښے ورکړلو چه په مناسبو وختونو د هغه شهادت وشی. ۷ زه په دے غرض پیغام اوروونکے او رسول او غیرو قومونو ته د ایمان او صداقت خبرے ښوونکے وټاکلے شوم، دروغ نه وایم بلکه رښتیا وایم.

۸ نو بیا زه غواړم چه خلق په هر ځائے کښے بغیر د غصے او تکرار نه پاک لاشونه پورته کوی او دعا غواړی.

۹ هم دغه شان ښځے د هم په حیاداره جامه کښے د شرم او پرهیزگاری سره خپل ځانونه سمبالوی، نه په کونځو او سرو زرو او ملغلو او قیمتی جامو سره، ۱۰ بلکه په نیکو کارونو څنگه چه د دینداری اقرار کوونکو ښځو ته مناسب دی. ۱۱ ښځے د په خاموشی په پوره تابعداری سره زده کوی. ۱۲ او زه اجازت نه ورکوم چه ښځے د تعلیم ورکړی یا د په خاوندانو حکم چلوی، بلکه خاموشه د پاتے شی. ۱۳ ځکه چه اول آدم پیدا کړے شو د هغه نه پس حوا. ۱۴ او په آدم دوکه ونه شوه بلکه ښځه په دوکه کښے پریوتله او گناه گاره شوه. ۱۵ خو د اولاد په زیږدو به خلاصون بیا مومی، په شرط د دے چه هغه په ایمان، مینه او پاکیزگی کښے سره د پرهیزگاری پاتے شی.

تیموتیوس اول باب ۳

د رهبرانو قابلیت

۱ دا خبره رښتیا ده چه څوک چه د جماعت د مشر جوړیدلو خواهش لری نو هغه ښه کار غواړی. ۲ نو ځکه د زمونږ د جماعت مشر د الزام نه پاک، د یوے ښځے خاوند، بیدار، شریف، سم میلمه دوست او د

تعلیم ورکولو لائق وی، ۳ نہ نشئی، نہ جگرہ مار، بلکہ نرم مزاج دِ وی اُو نہ تکراری اُو نہ د دولت طلبہ، ۴
 چہ د خپل کور پہ بنہ شان بندوبست کوی اُو خپل بچی پہ بنہ سنجیدگی سرہ تابعدار ساتی. ۵ کہ
 چرے سرے د خپل کور پہ بندوبست کولو نہ پوهیری نو د خدائے د جماعت به خہ ساتنه وکری؟ ۶ هغه
 د هیش کله هم نوے ایماندار نہ وی، چه ونه پرسیری، هسه نه چه د ابلیس په شان سزا ومومی. ۷ اُو په
 کار دی چه د جماعت نه په بهر خلقو کنبے د هم نیکنام وی، هسه نه چه په ملامتیا اُو د ابلیس په جال
 کنبے پیروزی

د جماعت د خادمانو قابلیت

۸ هم دغه شان خادمان د هم ادب ناک وی. دوه ژبی اُو شرایبان اُو نا جائزے گتھے لالچیان د نه وی. ۹
 اُو د ایمان راز د په پاک زړه کنبے قائم ساتی. ۱۰ اُو دوی د هم اول و آزمائیلے شی، د هغه نه پس که
 چرے بے الزامه ثابت شو نو د خدمت کار د وکری ۱۱ دغه شان د هغوی بنخے د هم ادب ناکرے وی
 ، غیبت کوونکے د نه وی بلکه بیدارے اُو په ټولو خبرو کنبے د ایماندارے وی. ۱۲ یو خادم د تش د
 خپلے یوے بنخے خاوند وی، اُو د خپلو بچو اُو د خپل کور د په بنه شان بندوبست کوی. ۱۳ خکه چه
 خوک چه د خدمت کار په بنه شان کوی، هغه د خپل ځان د پاره بنه مرتبه اُو په هغه ایمان کنبے چه په
 مسیح عیسی بانده دے، ډیره زړه ورتیا لری.

زموږ د مذهب راز

۱۴ سره د دے چه زه تا ته زر د درتلو امید لرم خو بیا هم دا خبرے خکه درته لیکم، ۱۵ چه که زما په
 درتلو کنبے ډیل وشي نو چه تا ته معلومه شی چه د خدائے په کور کنبے، یعنی د ژوندی خدائے په
 جماعت کنبے کوم چه د حق ستن اُو بنیاد دے، خنکه سلوک کول په کار دی. ۱۶ په دے کنبے هیش
 شک نشته چه د دینداری راز لوئے دے، یعنی:

هغه چه د انسان په شکل کنبے ظاهر شو ،

اُو د رُوح په وسیله رنبتونے پاتے شو

اُو فربتو هغه ولیدو ،

اُو په قومونو کنبے د هغه پیغام خور شو،

اُو په دُنیا کنبے خلقو په هغه ایمان راوړو،

اُو په جلال کنبے پاس اُوچت کرے شو.

تیموتیوس اول باب ۴

دَ دروغو تعليم په حق کښې تعليم

۱ رُوْحُ الْقُدُس صفا وائی چه په آخرو زمانو کښې به ځنی خلق دَ به لارې کوونکو رُوحونو او شیطاني تعليم ته پام وکړی او دَ ایمان نه به وگړزی. ۲ دا به دَ هغه دروغونو خلقو دَ ریاکاری په سبب وی، دَ چا زړه چه لکه په گرمه اوسپنه داغله شوې دے. ۳ هغوی به خلق دَ واده کولو نه منع کوی، او هغوی ته به دَ خاصو خوراگونو نه دَ پرهیز کولو حکم ورکوی چه خدائے دَ دے دَ پاره پیدا کړی دی چه ایمان راوړونکی او حق پیژندونکی دَ په شکر گزارئ سره وخورئ. ۴ ځکه چه دَ خدائے هر پیدا کړې خیز ښه دے او هیڅ خیز دَ انکار لائق نه دے، خو په دے شرط چه دَ شکر گزارئ سره وخورئ شی. ۵ دَ دے دَ پاره چه هغه دَ خدائے په کلام او په دُعا پاک شی.

دَ مسیح عیسی ښه خادم

۶ که چرې ته ورونیو ته دا خبرې وریادوې نو دَ مسیح عیسی ښه خادم به جوړ شه او دَ ایمان او دَ هغه ښه تعليم دَ خبرو په وسیله دَ کومو چه ته پیروی کوی لگیا یئې پرورش به ومومې. ۷ خو دَ به دینئ او دَ زړو ښځو په شان دَ قصو نه ځان ساته او دَ دینداری دَ پاره تربیت کوه. ۸ ځکه چه دَ جسماني تربیت فائده کمه ده خو دینداری دَ ټولو خبرو دَ پاره فائده منه ده، ځکه چه په دے کښې دَ اوسنی او دَ راتلونکی ژوندون وعده شته. ۹ دا خبره رښتیا ده او په هر شان دَ قبلولو لائقه ده. ۱۰ مونږ محنت او خواری ځکه کوو چه زمونږ امید په هغه ژوندی خدائے دے چه دَ ټولو خلقو او خاص دَ ایمان راوړونکو خلاصونکې دے.

۱۱ دَ دے خبرو حکم کوه او تعليم ورکوه. ۱۲ هیڅوک دَ ستا ځوانئ ته سپک ونه گوری، بلکه ته دَ ایمان راوړونکو دَ پاره په خبرو کولو، چال چلن، مینه، ایمان او پاکئ کښې نمونه جوړ شه. ۱۳ تر څو چه زه نه یم راغله، دَ کلام په لوستو او نصیحت کولو او په تعليم ورکولو کښې بوخت اوسه. ۱۴ دَ هغه نعمت نه غافل کیره مه کوم چه تا ته حاصل دے، او دَ نبوت په وسیله دَ بزگانو دَ لاس کښولو په وخت تا ته درکړې شو. ۱۵ دَ دے خبرو فکر ساته او په دے کښې مشغول اوسه چه ستا ترقی ټولو ته ښکاره شی. ۱۶ دَ خپل ځان او دَ خپل تعليم ساتنه کوه او په دے خبرو کښې قائم پاتې شه ځکه چه په داسې کولو به ته دَ خپل ځان او دَ خپلو اوریدونکو دَ خلاصون باعث شه.

تیموتیوس اول باب ۵

دَ نورو دَ پاره ذمه واری

۱ مشر سرې ملامت کوه مه بلکه دَ خپل پلار په شان نصیحت ورته کوه او ځوانان ورونیو گڼه.

۲ او زړې ښځې میندې گڼه او ځوانئ ښځې په پورئ پاکئ سره خویندې گڼه. ۳ دَ هغه کونډو چه په دُنیا کښې بل څوک نه لری، دَ هغوی عزت کوه. ۴ که دَ کونډې بچی یا نمسی وی نو هغوی دَ اول دَ خپلې کورنئ هغه حق ادا کړی کوم چه په هغوی خپل مذهب دَ لوری فرض دے، او داسې دَ خپل مور

پلار اؤ د نیکونو حق ادا کړی ځکه چه دا خدائے ته قبول دی. ۵ کومه کونډه چه بلکل یواځے وی اؤ د هغه هیڅوک هم نه وی، هغه په خدائے امید لری اؤ شپه اؤ ورځ په زاری اؤ دُعا کنبے آخته وی. ۶ اؤ چه کومه په عیش عشرت آخته شوه، هغه په ژوندانه مړه شوه. ۷ د دے خبرو هم حکم کوه چه هغوی بے الزامه پاتے شی. ۸ که څوک د خپلوانو اؤ خاص د خپلے کورنئ خیال نه ساتی نو هغه د خپل ایمان نه مُنکر اؤ د بے ایمانئ نه هم بد دے.

۹ هغه کونډه د په فهرست کنبے لیکلے شی کومه چه د شپیتو کالو نه کمه وی اؤ د یو خاوند نه پاتے شوے وی. ۱۰ اؤ په نیکو کارونو کنبے مشهوره وی، د بچو تربیت ئے کړے وی، د مسافرو میلستمیا ئے کړے وی، د پاکانو پنبے ئے وینخلے وی، د مُصیبت زپلو مدد ئے کړے وی اؤ د هر ښه کار کولو لیواله وی.

۱۱ خو د ځوانو کونډو نومونه مه درج کوه ولے چه هر کله چه هغه د مسیح د خدمت خلاف د نفس تابع شی نو واده کول غواری، ۱۲ اؤ داسے د سزا لائقه وگرزی ځکه چه هغوی خپل وړومبے لوظ پرېښودو. ۱۳ اؤ د دے نه علاوه هغوی کور په کور گززی اؤ بے کاره اوسیدل زده کوی، اؤ صرف بے کاره نه پاتے کیږی بلکه غیبت اؤ د نورو په کار کنبے گوتے هم وهی اؤ فضولے خبرے کوی. ۱۴ نو زه دا غواړم چه ځوانے کونډے د میړه وکړی چه د هغوی اولاد وشی اؤ د کور انتظام د کوی اؤ د هیچا مخالف له د د بدے وینا کولو موقع ورنه کړی. ۱۵ ځکه چه ځنے کونډے گمراه شوی اؤ د شیطان په لارے روانے دی. ۱۶ که د چا ایمان راوړونکی ښځے سره کونډے وی نو هغه د هغوی پالنه وکړی اؤ په جماعت د پیتے وانه چوی، د پاره د دے چه د هغه چا مدد وکړے شی چه یواځے وی.

۱۷ کوم مشران چه د جماعت ښه انتظام کوی، خاص هغوی چه په کلام اؤرولو اؤ په تعلیم ورکولو کنبے خواری کوی، هغوی د یو په دوه د عزت لائق وگنلے شی. ۱۸ ځکه چه د خدائے کلام وائی چه «تاسو د غوبل د غوائی ځلے ته کورے مه اچوئ»

اؤ «مزدور د خپلے مزدورئ حقدار دے.» ۱۹ کومه دعویٰ چه د چا مشر په خلاف وشي نو هغه د دوؤ یا د دریو گواهانو نه بغیر مه اوره. ۲۰ څوک چه گناه کوی، هغوی د ټولو خلقو په وړاندے ملامتوه، د پاره د دے چه نور خلق هم وویری. ۲۱ د خدائے اؤ د مسیح عیسیٰ اؤ د هغه غوره شوو فرښتو په منځکنبے حکم درکوم اؤ تا ته تاکید کوم چه په دے خبرو بغیر د تعصب نه عمل کوه اؤ د هیچا طرف داری مه کوه. ۲۲ په چا زر لاس مه ږده چه د خدائے د خدمت د پاره مخصوص شی، اؤ د نورو په گناهونو کنبے مه شریکیره. خپل ځان پاک ساته.

۲۳ د آئنده د پاره تشے اوبه مه څښه بلکه د خپلے معدے اؤ اکثر ناجوره کیدو په وجه لبر شان شراب هم استعمالوه.

۲۴ د ځنو کسانو گناهونه ښکاره وی اؤ هغوی به سزا ومومی، اؤ د ځنو گناهونه وروستو ښکاره کیږی. ۲۵ دغه شان د ځنو ښه کارونه هم ظاهر شی، اؤ کوم یو چه ښکاره نه شی، هغه هم پتیدلے نه شی.

تیموتیوس اول باب ۶

غلامان

۱ هغوی ټول چه غلامان دی، هغوی ډ خپل مالکان پوره د عزت لائق وگنې چه د خدائے نوم او زمونږ تعلیم بدنام نه شی. ۲ او چه د چا مالکان ایمان راوړونکی دی، هغه ډ هغوی د ورورولئ په سبب سپک ونه گنې بلکه د دے د پاره ئے زیات خدمت وکړئ چه فائده آخستونکی، ایمان راوړونکی او گران دی. ته د دے خبرو تعلیم ورکوه او نصیحت کوه.

د دروغو تعلیم او حقیقی دولت

۳ که خوګ بل شان تعلیم ورکوی او صحیح خبرے، یعنې زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح خبرے او هغه تعلیم نه منی کوم چه د دینداری په مطابق دے، ۴ هغه مغرور دے او په هیڅ نه پوهیږی، بلکه هغه ته د بحث او زبانی تکرار مرض دے چه د هغو په وجه کینه او جگړے او بده وینا او بد گمانی، ۵ او په هغه کسانو کنبے مدام تکرار پیدا کیږی د چا عقل چه خراب شوی دے، او هغوی د حق نه محروم دی او دینداری تش د گتے ذریعه گنې.

۶ هو دینداری د قناعت سره ډیره د گتے ذریعه ده. ۷ ځکه چه نه خو مونږ دنیا ته څه راوړل او نه د هغه نه څه وړلے شو. ۸ نو بیا که مونږ سره د خوراک او د آغوستو څه وی نو په هغه ډ قناعت وکړو. ۹ خو خوګ چه دولت مند کیدل غواړی نو هغه دغه شان په آزمینبتونو او د ډیرو نورو عبثو نقصانی خواهشونو په دام کنبے گیريږی کوم چه خلق د تباہی او هلاکت په دریاب کنبے غرقوی. ۱۰ ځکه چه د زرو دوستی د هر قسم بدی یو بیخ دے، چه د هغه په خواهش ځنی د ایمان نه گمراه شول او خپل زړونه ئے په قسم قسم غمونو غلبیل کړل.

د ایمان بڼه جنگ

۱۱ ائے خدائی بنده! ته د دے خبرو نه وتنبته او د صداقت، دینداری، مینے، صبر او په نرم طبیعت پسے کوشش کوه. ۱۲ او د ایمان په جنگ کنبے بڼه وجنګیږه، او په هغه ابدی ژوندون قبضه وکړه د کوم د پاره چه ته رابللے شوے ئے او د ډیرو گواهانو په وړاندے ډ بڼه اقرار کړے وو. ۱۳ زه د هغه خدائے چه ټول څیزونه ژوندی کوی، او د مسیح عیسیٰ په مخکنبے چا چه د پنطوس پیلاطوس په وړاندے بڼه اقرار کړے وو، حکم در کوم او تا ته په ټینگه وایم. ۱۴ چه زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح د ظاهریدو تر ورځے پورے حکم بے داغه او بے الزامه ساته، ۱۵ کوم چه خدائے په مناسب وخت ښکاره کوی، هغه چا چه مبارک یکی یو حاکم د بادشاهانو بادشاه او د مالکانو مالک دے. ۱۶ هغه یواځے هغه دے چه هیڅ کله نه مری او هغه په هغه نور کنبے اوسپری چه خوګ ورته رسیدلے نه شی، نه هغه هیچا انسان لیدلے دے او نه ئے لیدلے شی. د هغه عزت او بادشاهی ډ تل تر تله وی، آمین.

۱۷ د دے موجوده جهان دولت مند ته حکم ورکړه چه مغرور کیږی ډ نه، او په نا اعتبار دولت نه، بلکه په

خُدائے دِ اُمید ولری چه دَ مزو دَ پاره مُونږ له ټول خيژونه ډير زيات راکوی، ۱۸ اؤ چه نيکی کوی اؤ په بنو کارونو کښې دولت مند شی، اؤ سخاوت کولو ته تيار اؤ مدد ته ملا تړلې اوسی. ۱۹ اؤ داسې به هغوی ځان ته يوه داسې خزانه راټوله کړی چه په راتلونکی وخت کښې به د هغوی دَ پاره يو مضبوط بُنياد وی چه په هغې به هغوی هغه ژوندون تر لاسه کړی کوم چه رښتینې ژوندون دے. ۲۰ ائې تیموتیوس! دا امانت په حفاظت وساته اؤ کوم يو علم ته چه دَ سره علم وئیل غلط دی، د هغه په عبثو خبرو اؤ د مخالفت خیال مه ساته. ۲۱ ځنو د هغه علم اقرار وکړو اؤ د ایمان نه راوگرزیدل.

په تاسو ټولو د فضل وی.